

Секция «Современные лингвистические исследования разноуровневых единиц языка:  
морфология и синтаксис»

**Структурно-синтаксическая характеристика немецких фразеологизмов с  
компонентом «числительное»**

**Научный руководитель – Шабанова Вероника Петровна**

***Корнюшкина Екатерина Сергеевна***

*Студент (магистр)*

Московский государственный областной университет, Москва, Россия

*E-mail: Kornushkina.Ekaterina2000@yandex.ru*

Структурно-синтаксическая характеристика немецких фразеологизмов с компонентом «числительное» Корнюшкина Екатерина Сергеевна магистрант Научный руководитель: Кандидат филологических наук, доцент Шабанова Вероника Петровна Государственный университет просвещения факультет романо-германских языков, Мытищи, Россия E-mail: Kornushkina.Ekaterina2000@yandex.ru

В данной исследовательской работе к объекту исследования относятся фразеологизмы с компонентом числительное в немецком языке. Предметом исследования является структурно-синтаксическая характеристика фразеологических единиц (далее ФЕ) с компонентом числительное. Актуальность исследования обусловлена отличительными чертами употребления и функционирования имен числительных в английских и немецких устойчивых словосочетаниях. Одной из главных проблем считается факт, что числительные являются носителями определенного культурологического или символического смысла. Поэтому данные части речи используются достаточно часто в фразеологизмах, а они, как известно, играют важнейшую роль в национальной языковой картине. Целью данного исследования является выявление наиболее распространенных синтаксических моделей в семантических группах немецких фразеологизмов на основе символики числовых значений в составе фразеологизмов. Для достижения цели были поставлены следующие задачи: 1. изучить значение фразеологизмов в аспекте межкультурной коммуникации; 2. выявить ФЕ, компонентами которых являются числительные; 3. сгруппировать изученные ФЕ для выявления семантических групп; 4. выявить наиболее распространенные синтаксические модели в данных семантических группах. Основой для исследований немецких фразеологизмов стал словарь немецких фразеологизмов, в котором было найдено методом сплошной выборки 121 ФЕ, имеющие компоненты числительные. Самыми распространенными числительными, употребляемыми в ФЕ, по итогу исследования являются числа от «1» до «4». После проведенного исследования были сформированы семантические группы ФЕ по каждому числительному от «единицы» до «десяти» по отдельности. Так как структурная модель играет важную роль в семантической тождественности и воспроизводимости фразеологизмов, были выделены наиболее распространенные синтаксические конструкции в каждой семантической группе с представлением примеров в каждой из них. Данные синтаксические модели представляют собой определенную структуру с конкретным набором частей речи. Таким образом, самыми малочисленными являются группы ФЕ с числительными «шесть» и «восемь». Фразеологизмы с компонентами-числительными «один» и «два» семантических групп наиболее представлены. Анализируя выявленные синтаксические модели в семантических группах можно заметить: • синтаксические модели с немецкими ФЕ разнообразно представлены в различных семантических группах, но более малочисленны своими примерами; • синтаксические модели с примерами из немецкого языка насыщены различными частями речи; • самой распространенной синтаксической моделью во многих группах немецких фразеологизмов является «числительное+существительное»;

• многочисленные синтаксические модели были выявлены в семантических группах ФЕ с числами «один» и «два»; • одни из самых многочисленных семантических групп считаются «ФЕ с компонентами-числительными «один» и «два»»; • в семантических группах с числами «девять» и «десять» примерами являются модальные эмоциональные выражения; • в семантической группе с числом «три» встречается синтаксическая конструкция «прилагательное+существительное», где нет имени числительного, так как порядковое числительное выступает в роли прилагательного; • рассматривая семантическую группу фразеологизмов с «единицей», было выявлено большое количество разнообразных синтаксических моделей.

### Источники и литература

- 1) Бородянский И.А. О символическом значении компонентов фразеологических единиц. - Киев: Высшая школа, 1985. - 238 с.
- 2) Виноградов В.В. Избранные труды. Лексикология и лексикография. - М.: Наука, 1977. - 312 с.
- 3) Гусева А.Е. Лексикографическое описание фразеологически связанных значений глаголов современного немецкого языка: Дис. ...канд. филол. наук. - М., 1988.-275 с.
- 4) Лексикология современного немецкого языка: учеб. для ин-тов и фак. иностр. яз. / М.Д. Степанова, И.И. Чернышева. 2-е изд., перераб. и доп. - М.: Высшая школа, 1986. - 246 с.
- 5) Розен Е.В. Немецкая лексика: история и современность. - М.: Высшая школа, 1991. - 96 с.
- 6) Чернышева И.И. Фразеология современного немецкого языка. - М.: Высшая школа, 1970. - 199 с.
- 7) Шабанова В.П. Лингвокогнитивное моделирование и лексикографическое описание лексико-фразеологического поля «Проявление эмоций» (на материале современного немецкого языка)[Текст]: дисс. ...канд филол.наук: 10.02.04/ Шабанова Вероника Петровна. - М., 2004. - 220 с.
- 8) Scholze-Stubenrecht, W. Duden – Redewendungen. Wörterbuch der deutschen Idiomatik / W. Scholze-Stubenrecht, A. Haller-Wolf, M. Schoch. - Berlin: Dudenverlag, 2013. - 928 s.